

EXERCICES D'APPLICATION

A. Complétez par l'adjectif ou le pronom démonstratif qui convient.

1. **Aquellos** días de vacaciones fueron los más felices de mi niñez.
2. Mira, aquí están mis amigos. **Éste** es Miguel y **aquél** En el fondo es Marcos.
3. -¿Dónde pongo **estas** flores? - Allí, en **aquella** mesita, al lado de la ventana.
4. Ando buscando toda la mañana **esos** dichosos papeles.
5. En **ese** restaurante hemos comido malísimamente.
6. **Esta** solución nos parece la mejor para todos actualmente.
7. En **aquellos** años de la Transición, los españoles volvieron a expresarse libremente.
8. Por **eso** no quise decírtelo, para que no te disgustaras.
9. Y ahora ¿ a qué vienen **esas** quejas ?
10. Era una de **esas** personas que siempre quieren tener razón.
11. **Estas** huellas son las de un perro, pero **aquéllas** debajo de las encinas son de una liebre.
12. **Este** creador de moda es conocidísimo, ¿no te acuerdas **aquellos** modelos tan originales que realizó para la colección del 2009?

▪ dichosos papeles : "fichus" papiers ▪ una queja : une plainte ▪ una huella : l'empreinte

B. Traduisez.

1. Ces gros mots, je ne veux plus les entendre ! : ***¡ Esas palabrotas, ya no quiero oírlas !***
2. Ces ampoules sont cassées mais celles-ci ne s'adaptent pas : ***Esas bombillas están rotas pero éstas no se adaptan.***
3. À cette époque, Charles Quint était roi d'Espagne : ***En aquella época, Carlos Quinto era rey de España.***
4. Je ne comprends pas cette analyse de la situation, c'est une bêtise ! : ***No comprendo ese análisis de la situación, ¡ eso es una tontería !***
5. Cette rencontre-là changea complètement ma vie : ***Aquel encuentro cambió completamente mi vida.***
6. Mets ces assiettes dans le lave-vaisselle : ***Pon estos platos en el lavavajillas.***
7. Aimerais-tu descendre dans cet hôtel du centre ou dans celui-là, là-bas, face à la mer ? : ***¿ Te gustaría hospedarte (alojarte) en este hotel del centro o en aquél frente al mar ?***

▪ une ampoule : una bombilla ▪ le lave-vaisselle : el lavavajillas
▪ descendre : hospedarse